

Gerätesteckvorrichtungen für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke

Teil 2: Nähmaschinen-Steckvorrichtungen
(IEC 320-2-1 (1984 – 1. Ausgabe) modifiziert)
Deutsche Fassung EN 60320 Teil 2-1 Ausgabe 1986

DIN
VDE 0625
Teil 2-1

Diese Norm enthält die Deutsche Fassung der Europäischen Norm **EN 60320 Teil 2-1**

Diese auch vom Vorstand des Verbandes Deutscher Elektrotechniker (VDE) e.V. genehmigte Norm ist damit zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist unter obenstehender Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden.

Appliance couplers for household and similar general purposes

Part 2: Sewing machine couplers
(IEC 320-2-1 (1984 – 1st edition) modified)
German version EN 60230 Part 2-1 edition 1986

Connecteur pour usages domestiques et usages généraux analogues
Deuxième partie: Connecteurs pour machine à coudre
(CEI 32-2-1 (1984 – 1ère édition) modifiée)
Version allemande EN 60320-2-1 Deuxième partie édition 1986

Die Europäische Norm EN 60320 Teil 2-1 hat den Status einer Deutschen Norm.

Beginn der Gültigkeit

Diese Norm (VDE-Bestimmung) gilt ab 1. November 1987.
Entwurf war veröffentlicht als DIN 57625 A4/VDE 0625 A4/11.84.

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Unterkomitee 542.3 „Gerätesteckvorrichtungen“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE).

Im Anhang A sind den Internationalen Normen – zusätzlich zu EN 60320 Teil 2-1 – die entsprechenden Deutschen Normen gegenübergestellt.

Fortsetzung Seite 2
und 10 Seiten EN-Norm

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)

– Leerseite –

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

EN 60320

Teil 2-1

September 1986

DK 621.316.541:687.053:620.1

Deskriptoren: Nähmaschine; Steckdose; Stecker; Steuerung; Maße; Anforderung; Prüfung

DEUTSCHE FASSUNG

Gerätesteckvorrichtungen für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke

Teil 2: Nähmaschinen-Steckvorrichtungen

(IEC 320-2-1 (1984 – 1. AUSGABE) modifiziert)

**Appliance couplers for household and similar
general purposes**

Part 2: Sewing machine couplers

(IEC 320-2-1 (1984 – 1st edition) modified)

**Connecteurs pour usages domestiques et usa-
ges généraux analogues**

**Deuxième partie: Connecteurs pour machines à
coudre**

(IEC 320-2-1 (1984 – 1ère édition modifiée)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 10. September 1986 ratifiziert.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die Forderungen der CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CENELEC-Generalsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in die Landessprache gemacht und dem CENELEC-Generalsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR ELEKTROTECHNISCHE NORMUNG

European Committee for Electrotechnical Standardization

Comité Européen de Normalisation Électrotechnique

GENERALSEKRETARIAT: Rue Bréderode 2, B-1000 Brüssel

ENTSTEHUNGSGESCHICHTE

Das CENELEC-Fragebogenverfahren zur unveränderten Annahme der IEC-Publikation 320-2-1 (erste Ausgabe, 1984) ergab, daß für die Annahme als Europäische Norm (EN) eine gemeinsame CENELEC-Abänderung notwendig war. Das RD (Bezugsdokument) wurde den CENELEC-Mitgliedern zur Abstimmung vorgelegt und von CENELEC genehmigt.

TECHNISCHER TEXT

Der Text der Internationalen Norm IEC 320-2-1 (erste Ausgabe, 1984) wurde von CENELEC am 10. September 1986 mit vereinbarter, gemeinsamer Abänderung als Europäische Norm genehmigt.

Diese gemeinsame CENELEC-Abänderung wurde der besseren Übersicht wegen in den Text von IEC-Publikation 320-2-1 (1984) eingearbeitet und am linken Seitenrand mit einem senkrechten Strich gekennzeichnet. Der IEC-Originaltext ist gekennzeichnet mit „Information“ direkt hinter dem Text der gemeinsamen Abänderung aufgeführt.

Die folgenden Daten wurden für die EN festgelegt:

Letztes Ankündigungsdatum (doa)	1987-09-01
Letztes Veröffentlichungsdatum (dolp)	1988-01-01
Letztes Zurückziehungsdatum (dow)	1988-09-15

Anhänge, die als „normativ“ bezeichnet sind, gehören zum Norminhalt.

Anhänge, die als „informativ“ bezeichnet sind, enthalten nur Informationen.